

X⁹

COWON X9

4.3 inch 16M Color Touch Display | JetEffect 5, 48 Presets
Music | Videos | Pictures | Documents | FM Radio | Voice
Recorder | Flash Player | MicroSD Card Slot | Built-in
Speaker | G-Sensor | TV-Out | Music Playback: 110hrs,
Video Playback: 13hrs

Designed by COWON

Děkujeme za zakoupení produktu COWON.

Specifikace produktu může být měněna bez předchozího upozornění.
Obrázky obsažené v této Příručce mohou být v aktuálním produktu jiné.

+ Informace o autorských právech

Obecné

- + COWON je registrovaná obchodní známka společnosti COWON SYSTEMS, INC.
- + COWON SYSTEMS, INC. vlastní autorská práva na tuto uživatelskou příručku a jakákoli neautorizovaná distribuce jejího obsahu (části nebo celý), je striktně zakázána.
- + COWON SYSTEMS, INC. dodržuje zákony a předpisy, které se týkají záznamů, disků, filmů a her. Dodržování zákonů a předpisů se také vyžaduje od uživatelů.
- + Co nejdříve po zakoupení našeho produktu navštivte stránku (<http://www.COWON.com>) a zaregistrujte se. Získáte mnoho výhod, které jsou dostupné pouze registrovaným uživatelům.
- + Tato uživatelská příručka je založena na specifikacích produktu, ilustracích, obrázcích a softwarových a hardwarových specifikacích, které se mohou kdykoli měnit bez upozornění.

Informace o BBE

- BBE Sound, Inc. vlastní licenci na název BBE a informace použité v tomto produktu v souladu s USP4638258, 5510752 a 5736897.
- BBE a symbol BBE jsou registrovanými obchodními známkami společnosti BBE Sound, Inc.

+ Obsah

Začínáme! —————	5
Výstrahy	
Obsah balení	
Ovládací prvky a funkce	
Tlačítka / Nabíjení	
Připojení a odpojení PC	
Aktualizace firmwaru	
Základní použití —————	12
Hlavní obrazovka	
Vybrat widget	
Základní menu	
Nastavení	
Další informace —————	18
Specifikace produktu	
Řešení problémů —————	20

Začínáme!

+ Výstrahy

Přečtěte si pozorně následující výstrahy proto, abyste se vyhnuli akcím, které mohou zapříčinit poškození nebo zničení produktu. Neneseme žádnou odpovědnost za škody, které mohou nastat v důsledku porušení těchto výstrah nebo nesprávného používání. Následující výstrahy jsou obecně aplikovatelné na jakékoli produkty vyráběné společností COWON SYSTEMS, INC.

- + Nepoužívejte tento produkt pro jiné účely než pro ty, které popisuje tato Uživatelská příručka.
- + S příručkou, obalovými materiály, příslušenstvím a s produktem zacházejte tak, abyste si nepřivodili žádné zranění.
- + Při řízení vozidla si neprohližejte filmy, obrázky a texty, které jsou uloženy v přístroji. Dbejte na bezpečnost a při řízení vozidla nepracujte s přístrojem.
- + Při jízdě na kole, cvičení nebo chůzi si nenasazujte ani neupravuje sluchátka a dbejte na to, abyste měli vždy přehled o situaci a o prostředí, ve kterém se nacházíte. V závislosti na oblasti může být při obdobných činnostech poslech nebo nasazená sluchátka v rozporu s místními zákony.
- + Dlouhodobý poslech při nastavené vysoké hlasitosti (85 dB a výše) může nevratně zničit Váš sluch!
- + Pro ochranu Vašich očí používejte přístroj jen v dostatečně osvětleném prostředí.
- + Nepokoušejte se přístroj opravovat ani jej otevírat. Jeho otevření bude mít za následek zrušení záruky a odstranění škod je plně hrazeno zákazníkem.
- + Při připojování k počítači používejte pouze USB konektory přímo na základní desce nebo z externí USB karty. Externí USB hub nemusí garantovat správnou funkci.
- + Při poslechu pomocí sluchátek při řízení, cvičení nebo chůzi můžete být izolováni od venkovního hluku, což může mít za následek přeslechnutí výstražných zvukových zařízení, upozornění nebo blížícího se vozidla. V některých oblastech může být takovéto použití nezákonné.
- + Pokud se vyskytne jakákoli abnormalita v souvislosti s přístrojem (zápach, přehřívání), stiskněte tlačítka VOL+ a VOL- na 4 sekundy a kontaktujte Vašeho prodejce.
- + Pokud se vyskytne jakákoli abnormalita v souvislosti s akumulátorem (zápach, přehřívání), stiskněte tlačítka VOL+ a VOL- na 4 sekundy a kontaktujte Vašeho prodejce.
- + Nevystavujte přístroj vodě nebo dlouhodobému působení vlhkosti. Pokud je přístroj z tohoto důvodu poškozen, nelze jej reklamovat a odstranění škod je plně hrazeno zákazníkem.

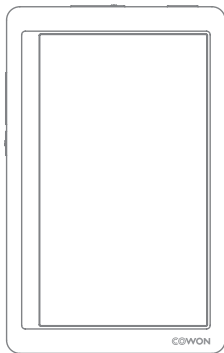
Začínáme!

+ Výstrahy

- + Nedotýkejte se přístroje vlhkýma rukama.
- + Pokud používáte přístroj v místech s velkým výskytem statické elektřiny, nemusí přístroj fungovat správně.
- + Neumisťujte přístroj k magnetům a silným magnetickým polím.
- + Pro zabránění poškození v průběhu bouřky odpojte přístroj od USB, nabíječky nebo síťového napaječe.
- + Používejte a skladujte zařízení pouze za teplot, které jsou popsány níže. Tím zabráníte poškození produktu.
Pracovní teplota: 0°C ~ 40°C, skladovací teplota: -10°C ~ 50°C
- + Používejte přístroj za normálních pokojových teplot, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- + Pro čištění povrchu přístroje nepoužívejte saponáty nebo rozpouštědla. V opačném případě se může změnit povrch přístroje, což může kromě změny vzhledu ohrozit i činnost zařízení. Pokud potřebujete zařízení očistit, použijte k tomu jemný suchý hadřík.
- + Pokud budete zařízení primárně používat jako vyměnitelný disk, doporučujeme Vám provádět pravidelnou zálohu Vašich dat. COWON SYSTEMS Inc. neodpovídá za jakoukoli ztrátu dat.
- + Všechna data uložená v přístroji mohou být smazána, bude-li přístroj servisován. Servisní centrum neprovádí zálohu a obnovení dat.
- + Cena zařízení se může pohybovat z důvodu vývoje trhu. COWON SYSTEMS, Inc. nekompenzuje jakýkoli cenový výkyv.
- + Při formátování vestavěné paměti zvolte souborový systém, který je popsán v této příručce.

Začínáme!

+ Obsah balení



COWON X9



Sluchátka



Příručka
rychlým
spuštěním



USB kabel



TV-Out kabel
(volitelný)

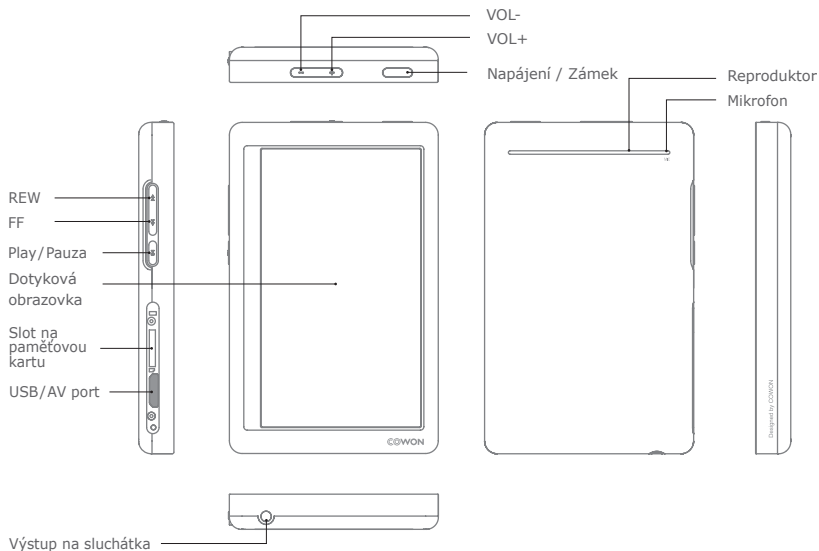


Line-In kabel
(volitelný)

* Aktuální obsah balení se může lišit.

Začínáme!

+ Ovládací prvky a funkce



Začínáme!

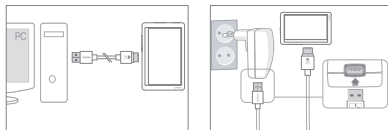
+ Tlačítka

1. Zapnutí/Vypnutí: Stiskněte a držte tlačítko.
2. Zamknutí/Odemknutí: Stiskněte tlačítko.
 - V režimu zámku je zamknutá dotyková plocha a tlačítka.
 - Volby zámku mohou být nastaveny v Nastavení.
 - V režimu zámku provádějí tlačítka hlasitosti funkce REW/FF. Můžete ale zvolit, jaké funkce mají být tlačítkům přiřazeny.
3. Vypnutí LCD: Dvakrát krátce stiskněte tlačítko.
 - Při vypnutém LCD stiskněte krátce tlačítko, dojde k zapnutí LCD.

* Chytrý reset: Pokud tlačítka nebo dotyková plocha nefungují správně, stiskněte a držte nejednou tlačítka VOL- a VOL+ na přibližně 4 sekundy. Tato akce jen vypne napájení a nemá žádný jiný vliv na zařízení nebo jeho výkon.

* Výchozím nastavením COWON X9 pro vypnutí je režim spánku, což je velmi úsporný režim, který spotřebovává jen malé množství energie.

+ Nabíjení




1. Propojte počítač a přístroj USB kabelem. Akumulátor bude plně dobít za cca 6 hodin.
2. Připojte schválenou nabíječku. Akumulátor bude plně dobít za cca 4.5 hodiny.

- Před prvním použitím nebo po déletrvajícím vybití přístroje jej nejprve plně nabijte.
- COWON X9 má vestavěný Li-Pol akumulátor. Pro prodloužení jeho životnosti je doporučeno, abyste zařízení často dobýjeli a občas jej nechte úplně vybit až do vypnutí a poté jej plně dobijte.
- Pro bezpečnost v průběhu nabíjení používejte pouze síťové adaptéry USB kabely schválené společností COWON SYSTEMS, Inc.

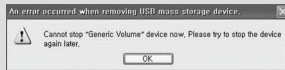
Začínáme!

+ Připojení a odpojení PC

1. Pro připojení COWON X9 k PC použijte USB kabel.
2. Klepněte na dotykovou plochu a zvolte CHARGE + SYNC.
 - * Zvolte CHARGE + PLAY pro změnu režimu nabíjení/přehrávání. Tento režim zakáže USB připojení k PC.
3. Ujistěte se, že obsah přístroje vidíte ve svém počítači.
4. Zkopírujte hudbu, filmy nebo ostatní soubory do COWON X9.
5. Až budete hotovi, klepněte na ikonu  v systémové liště pro bezpečné odebrání COWON X9 z PC.
6. Klepněte na zobrazenou zprávu.
7. **Bezpečně odeberte hardware** a odpojte USB kabel.



- Toto zařízení může rozpoznat až 12.000 složek a až 12.000 souborů (hudba + video: až 8.000 a ostatní podporované formáty: až 4.000 souborů).
- Přístroj odpojte až poté, co jej bezpečně odeberete ze systému.
- Někdy může být zobrazeno následující dialogové okno, neoznačuje to však žádnou závadu - pokoušíte se odebrat zařízení, ke kterému ještě přistupuje nějaký program.



- Pokud Váš operační systém nenabízí funkci bezpečného odebrání hardware, odpojte zařízení teprve poté, co budou přeneseny všechny soubory.
- Pro Linux a Mac OS je dostupný pouze jednoduchý přenos souborů.
- <Pro uživatele MAC OS>
Před odpojením přístroje z počítače musíte provést 'EJECT'. Zařízení nemusí pracovat v MAC OS 10.5 Leopard version a vyšším. Pokud má zařízení problém, zformátujte jej do formátu FAT a nainstalujte nejnovější firmware.

Začínáme!

+ Aktualizace firmwaru

Firmware je software, který je obsažen přímo v zařízení. Aktualizace může zvýšit stabilitu, opravit chyby a přidat další vlastnosti.

Jak aktualizovat firmware

1. Stáhněte si nejnovější firmware ze sekce SUPPORT na stránce (<http://www.COWON.com>).
2. Připojte přístroj do počítače pomocí USB kabelu.
3. Na obrazovce zvolte CHARGE + SYNC.
4. Rozbalte soubory s firmwarem a zkopírujte je do hlavní složky (root) paměti flash.
5. Bezpečně odeberte hardware a odpojte přístroj od USB portu.
6. Při zapnutí přístroje bude aktualizace firmwaru provedena automaticky.
7. Současná verze firmwaru může být zkontrolována v Settings ► System ► Information.

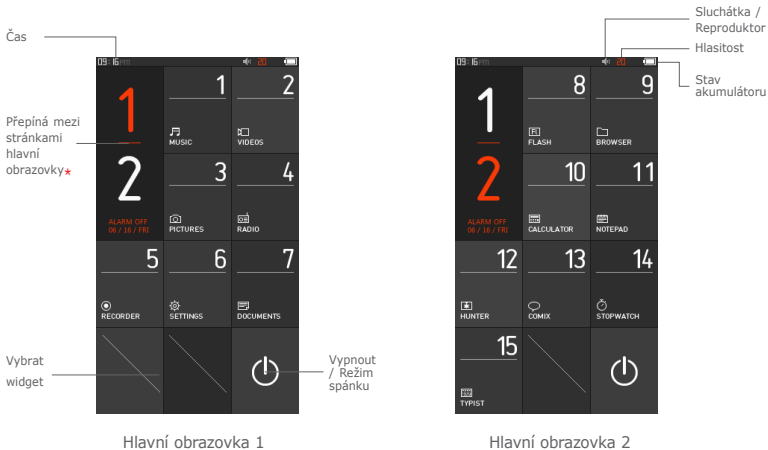
- Před aktualizací firmwaru plně dobijte přístroj.
- Nevypínejte přístroj před dokončením aktualizace. Pokud jej vypnete, přístroj může být poškozen a nemusí se na něj vztahovat záruka.
- Před aktualizací firmwaru si zazálohujte všechna důležitá data. Paměť může být v průběhu aktualizace zformátována. Nepřijímáme žádnou odpovědnost za ztrátu dat v průběhu aktualizace.

Základní použití

+ Hlavní obrazovka

Hlavní obrazovka COWON X9 je rozdělena na 2 stránky.

Výběr menu je intuitivní a díky vestavěnému G-senzoru se změní i při natočení přístroje.**

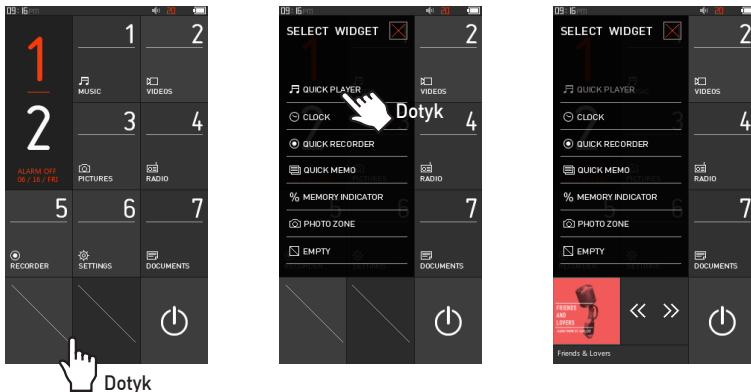


* Ikona pro přepínání stránek přepíná mezi dvěma stránkami.

** Otočením zařízení budou ikony přeuspořádány.

Základní použití + Vybrat widget


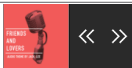





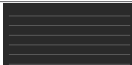


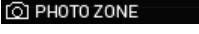



Klepnutím na 'Vybrat widget' můžete na hlavní obrazovku přidat často používané funkce.



- Krátké klepnutí na spodní prázdné místo bude otevřena volba 'SELECT WIDGET'.
Pro změnu stiskněte dlouze danou ikonu.

Základní použití








+ Vybrat widget

 QUICK PLAYER		Přehrává/Pozastavuje hudbu. Zvolí předchozí/další soubor.
 CLOCK		Nastavuje čas, budík a minutku.
 QUICK RECORDER		Nahrává zvuk použitím vestavěného mikrofonu a přehrává právě pořizenou nahrávku.
 QUICK MEMO		Píše a čte poznámky.
 % MEMORY INDICATOR		Zobrazuje využití paměti.
 PHOTO ZONE		Zobrazuje uložené JPG obrázky.
 EMPTY		Ponechá prázdné, bez funkce.

Základní použití

+ Základní menu

 MUSIC	Přehrává různé hudební formáty.
 VIDEOS	Přehrává různé formáty filmů.
 PICTURES	Zobrazuje obrázky a třídí je v albech.
 RADIO	Spustí FM rádio.
 RECORDER	Nahrává zvuky vestavěným mikrofonem nebo z jiného zařízení pomocí Line-In.
 SETTINGS	Změní nastavení přístroje.
 DOCUMENTS	Čte textové soubory.
 FLASH	Přehrává flashové hry a animace.

 BROWSER	Prohlíží uložené soubory v zařízení.
 CALCULATOR	Kalkulačka.
 NOTEPAD	Čte poznámky.
 HUNTER	Jednoduchá flashová hra, která využívá G-senzor.
 COMIX	Zobrazuje komiksy.
 STOPWATCH	Stopky a odpočet.
 TYPIST	Napiše jednoduchou poznámku nebo nakreslí obrázek.

Základní použití

+ Nastavení

JetEffect 5	Můžete vybírat ze 48 různých předvoleb ekvalizéru JetEffect 5. * Dvakrát klepněte na ikonu User 1/2/3/4 pro upravení ekvalizéru.
Display	Toto menu můžete použít pro změnu voleb zobrazení.
Time	Toto menu můžete použít pro změnu voleb datumu a času a časově závislých nastavení. * Pokud je nastaven budík, zařízení přejde po vypnutí do režimu spánku.
Music	Toto menu můžete použít pro změnu voleb přehrávání hudby.
Video	Toto menu můžete použít pro změnu voleb přehrávání filmů.
Recording	Toto menu můžete použít pro změnu voleb záznamu a změnu zdroje záznamu.
System	Toto menu můžete použít pro změnu systémových voleb a nastavení přístroje.

Základní použití

+ Nastavení

JetEffect 5

Můžete vybírat ze 48 různých předvoleb ekvalizérů.	Normal / BBE / BBE ViVA / BBE ViVA 2 / BBE Mach3Bass / BBE MP / BBE Headphone / BBE Headphone 2 / BBE Headphone 3 / Rock / Jazz / Classic / Ballad / Pop / Club / Funk / Hip Hop / Techno / Blues / Metal / Dance / Rap / Wide / X-Bass / Hall / Vocal / Maestro / Feel the Wind / Mild Shore / Crystal Clear / Reverb Room / Reverb Club / Reverb Stage / Reverb Hall / Reverb Stadium / Reverb Chamber / Reverb Room 2 / Reverb Club 2 / Reverb Hall 2 / Reverb Auditorium / Reverb Cathedral / Reverb Stadium 2 / Reverb Canyon / Reverb Long / User 1 / User 2 / User 3 / User 4	
Můžete nastavit 4 vlastní předvolby.	User 1 / User 2 / User 3 / User 4	
JetEffect 5 je velmi sofistikovaná a výkonná zvuková technologie, která je dostupná pro zařízení MP3 a PMP.	EQ Filter	Detailně můžete nastavit každé pásmo.
	BBE	Zvukový efekt, který je vynikající pro poslech přes sluchátka.
	Mach3Bass	Nabízí hlubší, pevnější a o mnoho lepší podání basových složek v hudbě.
	3D Surround	Umožňuje efekt 3D surround zvuku.
	MP Enhance	Obnovuje a rozšiřuje harmonické složky, které byly ztraceny v průběhu komprimace zvukového souboru.
	Stereo Enhance	Zlepšuje pocit stereo zvuku.
	Reverb	Maximalizuje přirozený a živý zvuk.

* Neúměrné nastavení JetEffect 5 může způsobit, že zvuk se bude zdát poškozený nebo bude šumět.

Další informace

+ Specifikace produktu

Kapacita	8GB / 16GB / 32GB (Vnitřní paměť, souborový systém FAT32) ¹⁾		
Displej	16 miliónů barev, 4.3" LCD (480 × 272), dotykový		
Rozměry Hmotnost	72.5mm (Š) × 114.9mm (V) × 12.2mm (T) 159g		
Tlačítka	Napájení / Zámek, FF, REW, PLAY/PAUZA, VOL+, VOL-		
Barva	Bílá / Černá		
Akumulátor a napájení	Akumulátor	Vnitřní Li-Pol akumulátor	
	Čas přehrávání	Hudba: Až 110 hodin / Filmy: Až 13 hodin ²⁾	
	Nabíjení	USB: Až 6 hodin (5V/500mA) Nabíječka: Až 4.5 hodiny (4.2V/750mA)	
Systémové požadavky	CPU	Pentium III 500MHz a vyšší	
	OS	Windows 7 / Vista / XP / 2000 / ME: podporovány všechny funkce MAC OS 10.x / Linux v2.4 a vyšší: podporován pouze přenos souborů	
	USB port	2.0 High Speed	
Ostatní	Vestavěný reproduktor, mikrofon, slot pro paměťovou kartu		
Hudba	Frekvenční rozsah	20Hz~20.000Hz	
	Max. výstup	Stereo, 29mW + 29mW (16Ω sluchátka)	
	Odstup signál/ šum	95dB	
	Formát souborů	MP3/2, WMA, OGG, FLAC, APE, WAV	
	Zvukové kodeky	MP3: MPEG 1/2/2.5 Layer 3, ~320Kbps, ~48KHz, Mono/Stereo WMA: ~320Kbps, ~48KHz, Mono/Stereo OGG: ~Q10, ~44.1KHz, Mono/Stereo FLAC: Úroveň komprese 0 ~ 8, ~44.1KHz, Mono/Stereo APE: Fast, Normal, High - 16 bitů, ver. 3.97~3.99 WAV: ~48KHz, 16bit, Mono/Stereo	
	Tagy	ID3 V1, ID3 V2.2 / V2.3, Vorbis Comment	
	JetEffect 5	48 předvoleb (44 předvoleb + 4 vlastní)	
		EQ	5ti pásmový ekvalizér
		BBE+	BBE, Mach3Bass, 3D Surround, MP Enhance
	Texty	Speciální efekty	Stereo Enhance, Reverb (9 režimů)
LDB 1.0, 2.0, LRC			

Další informace

+ Specifikace produktu

Filmy	Formát	AVI, WMV, ASF
	Obrazové kodeky	XviD SP/ASP, WMV 7/8/9 (Některé soubory nemusí být správně přehrány v závislosti na rozlišení, snímcích, bitovém toku a typem enkódování)
	Rozlišení	480 × 272, 30fps (doporučené)
	Zvukové kodeky	MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA
	Titulky	SMI
TV výstup	Metoda	Video: Kompozitní, Zvuk: Stereo
	Formáty	PAL / NTSC
Obrázky	Formát: JPG, žádné limity (progressivní: do 1MPix)	
Text	Formát: TXT, žádné limity (kromě Unicode UTF-8 Big Endian)	
FM rádio	Frekvenční rozsah	87.5-108 MHz (KR, US, EU), 76-90 MHz (JP)
Nahrávání	Mic / Line-In / FM rádio	

- 1) Kapacita paměti se může lišit v závislosti na obsazenosti a využití funkcí firmwaru.
- 2) Čas přehrávání je založen na vnitřních testech výrobce. Aktuální doba výdrže se může lišit.

+ Řešení problémů

+ Ani tato příručka mi nepomohla

Webové stránky COWON (<http://www.COWON.com>) nabízejí podporu pro majitele produktů COWON pomocí FAQ (nejčastěji kladených otázek). Naleznete zde také další informace či aktualizované verze firmwaru. S dalšími individuálními dotazy se můžete také obrátit na prodejce.

+ Chci vrátit všechna nastavení do továrních hodnot

Přejděte do Settings ► System ► Load defaults.

+ Přístroj nelze zapnout

Akumulátor může být úplně vybitý - před používáním jej nejprve dobijte. Doba do úplného nabití se může lišit podle toho, jak je akumulátor vybitý. Pokud přístroj nelze nabít nebo ani po nabití nejde zapnout, stiskněte a držte najednou tlačítka VOL- a VOL+ na přibližně 4 sekundy.

+ Dotyková plocha/tlačítka nepracují správně

Zkontrolujte, zda není dotyková obrazovka a/nebo tlačítka zamknuty.

+ Neslyším žádný zvuk

Zkontrolujte, zda není hlasitost nastavena na "0". Zkontrolujte, zda jsou v přístroji nějaké soubory. Upozorňujeme, že poškozené soubory nemusí být přehrány vůbec nebo správně. Ujistěte se, že jsou sluchátka správně připojena.

+ Uložené soubory se nezobrazují v seznamu

Každý z režimů zobrazuje pouze přehratelné soubory pro daný režim.

+ Obrázek alba není zobrazen v režimu Music

Abyste mohli zobrazit obrázek alba, pak musí být obrázek uložen v ID3 tagu hudebního souboru. Uložte obrázek do souboru za použití programu pro úpravu ID3 tagů. COWON X9 podporuje Album Art 2.0 a můžete proto uložit až 6 obrázků alba.

+ Nelze přehrát video

Filmy, které nelze přehrát, musíte převést pomocí programu COWON MediaCenter - jetAudio.

+ Rádio nefunguje

Sluchátka slouží jako anténa a před použitím rádia je připojte a plně rozviňte. Příjem může být také zhoršen na místech s horším signálem nebo v signálovém stínu. Pokud jste na místě, kde je jinak příjem možný, ale stále nefunguje, obraťte se na naše Servisní centrum.

+ Řešení problémů

+ V nahrávkách je příliš mnoho šumu

Zařízení používá miniaturní vnitřní mikrofon, takže je proto větší šance pro zachycení šumu. Otvor pro mikrofon by neměl být v průběhu nahrávání zakryt.

+ Znaky na displeji jsou jiné nebo poškozené

Znova nastavte Váš jazyk v Settings ► Display ► Language. Pokud problém přetrvává, nastavte současně písmo na systémové. Produkty COWON jsou vyvinuty v korejské verzi Windows a to může způsobit, že některá speciální písma nebo jazyky mohou být poškozeny nebo chybně zobrazeny.

+ Počítač nemůže přehrávač po připojení rozeznat

Pokud nemůžete zapnout zařízení, nebo zařízení není po připojení k počítači rozpoznáno, odpojte jej a stiskněte a držte nejednou tlačítka VOL- a VOL+ na přibližně 4 sekundy. Pokud se přístroj od počítače často odpojuje nebo se vyskytují výpadky ve spojení, změňte USB port nebo se pokuste použít jiný USB kabel. Také přístroj nepřipojujte do USB hubu. Produkt používá USB připojení jako další zdroj napájení, proto nestabilní dodávka napájení může způsobovat výpadky v připojení nebo ve funkčnosti. Pokud je vybitý akumulátor, před připojením k počítači jej dobijte. Po připojení do PC může menu CHARGE+PLAY pokračovat v nabíjení COWON X9, aniž by bylo zařízení rozeznáno. Pokud se toto stane, zvolte CHARGE+SYNC po připojení k USB.

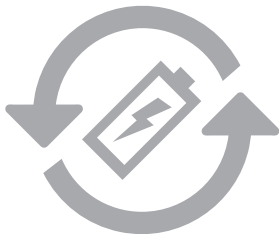
+ Kapacita paměti je jiná nebo menší, než je specifikováno

Zobrazené celkové a dostupné místo může být odlišné od údaje, který udává výrobce paměti. Aktuální kapacita může být od celkové zredukována, protože část paměti je vyhrazena pro práci přístroje.

+ Přístroj nefunguje správně při zaplněné paměti

Aby mohl přístroj fungovat správně, musí být alespoň 10MB vnitřní paměti vždy volné - v opačném případě se může stát, že funkčnost nebude 100%.

+ Výměna akumulátoru



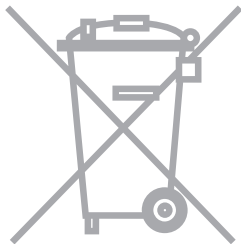
Akumulátor má omezený počet dobíjecích cyklů a jakmile bude dosaženo tohoto počtu, bude možná třeba jej vyměnit. Výměnu akumulátorů zajišťují pouze oficiální servisní centra COWON.

Výhradní distributor pro CZ a SK:
NEOX Group spol. s r.o.

IČ: 25634224
DIČ: CZ25634224

info@neoxgroup.cz
www.neoxgroup.cz

+ Likvidace produktu



Produkty COWON obsahují akumulátory a další pro životní prostředí nebezpečné prvky, které je nutné zlikvidovat odděleně. Nevyhazujte proto přístroj do běžného odpadu, ale odevzdejte jej ve sběrně. V některých oblastech může být výslovně zakázáno odložení do běžného komunálního odpadu.

DIGITAL PRIDE.

COWON